

#### Embajada en Guatemala

# Noticias de la Embajada

para las comunidades suizas de Guatemala y de Honduras



### **Editorial**

Estimadas/os compatriotas,

Se acerca el final del año, por lo que compartimos el segundo boletín de Noticias de la Embajada del 2024.

Entre los temas abordados se encuentran entre otros una actualización sobre el proceso para nombrar un Cónsul General Honorario en Tegucigalpa, información sobre las pequeñas acciones para 2024 de la Embajada y, en especial, en la p. 6 el último informe de la Cooperación Suiza en Tegucigalpa, en el que se presentan enfoques y logros de su presencia durante 45 años en Honduras. Al final de las Noticias de la Embajada se presenta una entrevista con el Señor Marcel Reichenbach, Fundador del Colegio Suizo-Americano.



Aprovecho esta oportunidad para expresar mi más sincero agradecimiento al equipo de la Oficina de la Cooperación Suiza en Tegucigalpa por su excelente trabajo. Gracias a ellos fue posible contribuir al desarrollo de Honduras, cumpliendo con el mandato otorgado por los ciudadanos y ciudadanas suizos. El mandato de contribuir a reducir la pobreza y a mejorar las condiciones de vida, como estipulado en la Constitución suiza. ¡Al cierre de la Oficina aprovecho esta publicación para desear a cada uno y una del equipo de Tegucigalpa todo lo mejor en su futuro!

Si Usted quisiera brindarnos un feedback sobre Las Noticias de la Embajada - ¡Le retamos! Estaremos encantados de recibir sus comentarios a <a href="mailto:quadrata">quatemalacity@eda.admin.ch</a>

En mi nombre, en el de mi familia y del equipo de la Embajada de Suiza, les deseo a ustedes y a sus familias una feliz Navidad y una buena transición hacia un nuevo año que esperamos con impaciencia. Que el 2025 les traiga a todas y todos ustedes buena salud, mucha alegría y ¡el éxito que se merecen en sus actividades!

Saludos cordiales

Roger Denzer Embajador

### <u>Informaciones consulares</u>

### Actualización del proceso para nombrar un Cónsul General Honorario en Tegucigalpa

En diciembre 2024, Suiza comunicará a las autoridades de Honduras su **propuesta** del candidato seleccionado como Cónsul General Honorario a partir de 2025. El **proceso** de beneplácito (por parte del Congreso) y acreditación (por parte de la Secretaría de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional) llevará algún tiempo. Les mantendremos informados vía correo electrónico sobre los avances en la acreditación.

# Informaciones de los representantes suizos de México de la Swiss Community (Organisation Auslandschweizer OAS)

El Consejo Nacional **rechaza** un postulado externo sobre **el seguro de enfermedad para los suizos residentes en el extranjero**. Elisabeth Schneider-Schneiter, miembro del Consejo Nacional por el centro, quería garantizar que los suizos residentes en el extranjero que hayan pagado primas durante un determinado número de años puedan seguir asegurados en el régimen básico de seguro de enfermedad de una compañía de seguros de enfermedad (<u>Leer más</u>).

# Mensaje del Centro Consular Regional San José: Retos del retorno a Suiza a la edad de jubilación en el marco de la iniciativa «*Ageing abroad*»

El 15.10.2024, la Dirección Consular del Ministerio Federal de Asuntos Exteriores (DFAE), la Organización de Suizos en el Extranjero (OSE) y la Cooperativa *Soliswiss* organizaron un **seminario web** sobre los retos que se presentan cuando se desea retornar a Suiza a la edad de jubilación. El seminario, que forma parte del proyecto general de la Dirección Consular "*Ageing Abroad*", se dirige a suizas/os que desean regresar a Suiza. El seminario ofreció una visión general de la temática. Con el objetivo de alcanzar a todas las personas interesadas, la grabación está disponible en la página web "*Swiss Community*". Si tiene alguna duda, por favor escriba a: <a href="mailto:swissabroad@eda.admin.ch">swissabroad@eda.admin.ch</a> o bien solicite que le envíen el seminario que fue grabado: <a href="mailto:webinar@eda.admin.ch">webinar@eda.admin.ch</a>

#### ¿Reciben usted y sus familiares las comunicaciones de esta Embajada?



Le invitamos a mantener siempre actualizados sus datos de registro ante el Centro Consular Regional San José – especialmente si se ha **mudado de casa**, si ha cambiado su **dirección de correo electrónico** o ¡Muy importante! si ha cambiado de **número de celular**.

#### Ventanilla en línea para suizas/os residentes en el extranjero

Es bueno recordar las grandes ventajas ofrecidas por la <u>ventanilla</u> <u>en línea del DFAE</u> para suizas/os residentes en el extranjero. Para acceder, puede registrarse en línea y solicitar un **certificado**, **notificar temas sobre estado civil** o **suscribirse a publicaciones**. Esta ventanilla le brinda la posibilidad de obtener estos **servicios sin salir de casa**.



## Mayoría de edad



El proceso de **anuncio de la mayoría de edad puede realizarse directamente en la** <u>ventanilla en línea del DFAE</u>. Una vez concretado el cambio, los/as jóvenes suizos/as en el extranjero ya no tendrán que confirmar sus datos vía papel/carta.

#### Certificados de fe de vida AHV/IV

La Caja Suiza de Compensación (AHV/IV) mejorará el proceso de controles de vida mediante un **intercambio automatizado** que simplificará el trámite de certificación de vida para los/as ciudadanos/as suizos/as que reciben una pensión del AHV/IV. Encuentre más información en el siguiente enlace (Embajada San José): Certificado de vida



#### **Actividades**

#### Pequeñas acciones financiadas por la Embajada de Suiza en 2024



Son **8 proyectos** los que se han ejecutado por la sociedad civil, entre ellos con Swisspeace, Grupo de Apoyo Mutuo GAM, Muestra de Cine, Agencia Ocote, El Observador, Oficina de Derechos Humanos del Arzobispado de Guatemala ODHAG, el Instituto 24ª y un apoyo al poder ejecutivo.

Los **temas** en los que se han ejecutado los proyectos: Las pequeñas acciones de costo reducido incluyen el ordenar un archivo histórico de 30 años relacionado con el conflicto interno y la reposición de computadoras robadas. la observación iu-

venil del proceso de elección de cortes suprema y de apelaciones, el análisis periodístico de inversiones extractivas y obras de infraestructura en el interior del país, la proyección de 8 películas extranjeras con temas de derechos humanos, la realización de un festival de periodismo juvenil, la presentación de una colección de textiles elaborados por 15 mujeres Kakchiqueles de Patzún (parte del trabajo psicológico post conflicto interno) y un proyecto de fortalecimiento al poder ejecutivo.



#### Guatemala Jazz Festival 2024 – Suiza presentó el grupo "Das Kollektiv Trio"

El 20 de febrero se lanzó el Guatemala Jazz Festival 2024 con una 'jam sesión' en la calle peatonal de 4° Norte reuniendo a varias generaciones de jazzistas guatemaltecos.

La Embajada de Suiza colabora en este festival organizado por el Instituto Guatemalteco Americano IGA, al que asisten más de 5 mil personas. El Embajador Roger Denzer compartió con el público presente unas reflexiones sobre Suiza y el jazz. Esta vez, nos visitó de Suiza el grupo "Das Kollektiv Trio"; integrado por Peter Lenzin saxófono, suizo, Raphael Brunner, acordeón, austriaco, y Juan Carlos Diaz, flauta traversa, colombiano. Su estilo no tradicional de jazz fue muy apreciado por el público.

Los conciertos se realizaron en Ciudad de Guatemala, Antigua Guatemala y Quetzaltenango. Esperamos volver a estar presentes en la edición del Festival 2025.



## La Semana de Cine Francés con la participación de la película suiza "Laissez-moi"

En el marco de la celebración de la Francofonía en Guatemala y su Semana del Cine Francés, se presentó la película suiza "Laissez-moi", concretarmente el 19 de marzo. En la película suiza-francés "Laissez-moi" dirigida por Maxime Rappaz, la protagonista Claudine se reúne regularmente con hombres extraños para escapar a su soledad, pero cuando llega a sentir algo por uno de ellos, su necesidad de libertad y control empiezan a flaguear.

#### Conferencias de la Cámara de Comercio Suizo-Guatemalteca

La Cámara de Comercio Suizo-Guatemalteca (CCSG) organizó de junio a noviembre 3 **conferencias**: una abordó el impacto de un derrame cerebral en la vida profesional, otra educó a los asistentes sobre el futuro del dinero y el BITCOIN, y la última se enfocó en la salud, el sobrepeso y el estrés.

## Fiesta Nacional suiza: El 1 de agosto de la Embajada en Guatemala



¡El 1ero de agosto celebramos en la antigua Residencia la Fiesta Nacional suiza! En su discurso el Embajador Roger Denzer destacó los valores democráticos, los negocios suizos en Guatemala y el comercio bilateral, como también el rol de la neutralidad suiza en el último año (entre otros por haber organizado un evento internacional por la paz en la Ucrania en el Bürgenstock y los trabajos realizados por Suiza en 2023-2024 siendo miembro no permanente en el Consejo de la seguridad de la Organización de la Naciones Unidas ONU). Estuvimos acompañados de compatriotas, cuerpo diplomático, entidades del gobierno, empresarios y otros invitados, en total más o

menos 230 personas. Disfrutamos de nuestros **sabores suizos**, como el vino, la fondue, la raclette, las salchichas, el rösti y el delicioso chocolate.

#### Networking de la Cámara de Comercio Suizo-Guatemalteca



En el marco de los martes de **Networking**, que organiza la Cámara de Comercio Suizo-Guatemalteca (CCSG), la Embajada de Suiza presentó el 7 de agosto a los miembros participantes, la ponencia: "Suiza y el cambio climático", expuesta por la practicante académica Ariadna Bucardo.

La presentación provocó valiosas preguntas y comentarios de los miembros participantes Un tema significativo que llamó la atención de todos.

#### La charla de la Embajada sobre estudio en Suiza

El 7 de septiembre la Embajada de Suiza ofreció una charla a los jóvenes adolescentes suizos residentes en Guatemala informando sobre posibilidades de estudio en Suiza y los trámites relacionados.

Se interesaron a la charla **25 jóvenes adolescentes y algunos padres**. Logramos contestar muchas preguntas y se sostuvo un intercambio fructífero de información.

¡Se sintió la alegría y también un poco el nerviosismo por elegir el camino futuro y ojalá, fascinante y exitoso en Suiza!



## Celebramos la XIX Cumbre de la Francofonía 2024 con países miembros y observadores



El 9 de octubre celebramos la XIX Cumbre de la Francofonía 2024 donde se presentó el foro «La geopolítica de la Francofonía», junto a un panel de conocedores del tema, con la presencia de países miembros y observadores de la Francofonía¹.

El valioso intercambio puso de manifiesto la importancia de la Francofonía, en particular en el contexto latinoamericano, y permitió apreciar la visión compartida.

Además, en la Revista domingo de la "Prensa Libre" del 27 de octubre se publicó un artículo de dos páginas sobre la Francofonía, su importancia y vínculos con **Guatemala**.

#### ¡La Sociedad Suiza de Beneficencia invitó a una riquísima fondue!

El 12 de octubre, muchos miembros de la comunidad suiza se dieron cita para degustar la típica cena de fondue, organizadapor la Sociedad Suiza de Beneficencia (SSB), esta vez en una sala de Club Alemán. **60 suizos y amigos de suizos** disfrutaron de una agradable velada al estilo suizo.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Miembros presentes eran Francia, Suiza, Canadá, Mónaco, Marruecos, y Egipto. Los observadores presentes eran Argentina, México y Uruguay.

En un esfuerzo especial, Kurt Schneider estuvo a la búsqueda de una **mezcla ideal** de diferentes quesos suizos para esta fondue. Los quesos suizos fueron todos producidos en Guatemala por la cooperativa de lácteos Xelac, ex proyecto de quesería de la cooperación suiza en Quetzaltenango. ¡Kurt sí que encontró la mezcla mágica!. ¡Al comer esta fondue si nos sentimos como en Suiza! Kurt recibió un gran aplauso de las personas presentes



#### La Semana de la lengua italiana – Suiza presentó la película "Atlas"



24º Semana de la Lengua Italiana en el Mundo (14 - 18 de octubre)

Del 14 al 18 de octubre celebramos la XXIV Semana de la Lengua Italiana en el mundo. En este contexto, el Instituto Italiano de Cultura de Guatemala, en colaboración con la Embajada de Suiza, proyectó películas y ofreció una venta de libros. La película suiza que pudo proyectarse fue "Atlas" del director Nicolò Castelli, en la que la protagonista enfrenta su trauma por un atentado terrorista mientras busca redescubrir la belleza en su vida.

## La artista suiza de historietas, Fanny Vaucher, visitó Guatemala

Los días 21 y 22 de octubre la Embajada de Suiza tuvo el placer de presentar a la artista suiza de historietas Fanny Vaucher en la Alianza Francesa.

Durante una mesa redonda, la miembro del jurado del concurso "Habitar el Cuerpo", Concurso de Historieta Regional para América Central, conversó sobre su arte con 2 participantes ganadores.



Al día siguiente hubo la oportunidad de participar en un taller para crear una historieta.

#### La Cooperación Suiza

45 años de Cooperación Suiza en Honduras y Centroamérica: "lazos que perduran" - Una breve historia

Después de 45 años, Suiza ha terminado su programa de cooperación bilateral en Honduras y Centroamérica. A lo largo de estos años, Suiza ha apoyado numerosos procesos de moder-

nización y transformación en Honduras y en la región, apoyando a la población y las instituciones en su desarrollo social, económico e institucional. Se crearon lazos de amistad y solidaridad que perduran a lo largo de las décadas. Los programas de la Cooperación Suiza se destacaron por su continuidad, su visión de largo plazo y su anclaje en los territorios y las personas.

A pesar del fin del programa de cooperación bilateral, Suiza mantendrá su presencia a través de sus Embajadas en San José y Ciudad de Guatemala, y con ello ciertas actividades de cooperación. Además, las ONGs suizas seguirán en los temas de desarrollo socio-económico, educación, defensa de los derechos humanos y de ayuda humanitaria.

## Evolución de los enfoques de la Cooperación Suiza

En 1979, aún en plena época de los gobiernos militares, Suiza y Honduras suscribieron el "Acuerdo de Cooperación Técnica, deseando estrechar los lazos de amistad entre los dos países con el fin de cooperar para el desarrollo de Honduras". En ese entonces, la Cooperación Suiza trabajó a través del despliegue de expertos en áreas como desarrollo rural y económico a pequeña y mediana escala. Los expertos trabajaron directamente con cooperativas en prácticas agrícolas, con pequeñas y medianas empresas, infraestructura rural, pero también como asesores en Ministerios. También se promovió la educación y la salud mediante voluntarios y alianzas con comunidades loca- Programa Desarrollo Rural Integral, 1983 les.





Pedro Oseguera, Guaimaca, Honduras

A través de la transferencia de los conocimientos, y las capacitaciones de organizaciones sociales, la población pudo mejorar la seguridad alimentaria, reducir la pobreza y apropiarse más de su propia vía de desarrollo (organización de cooperativas agrícolas). La historia de Don Pedro Oseguera, es un ejemplo de la apropiación y utilidad de la tecnología agrícola en Honduras y Nicaragua.

En los años 90, en la época post-militar y con el fin de la guerra fría, se integraron elementos de promoción a

la paz y la democracia. Por otro lado, el tema de acceso al agua potable y saneamiento se tornó cada vez más un pilar central. La creciente autonomía de los municipios era ideal para fomentar una gestión local basada en los municipios y de sus pobladores.

Con el Huracán Mitch en 1998, Suiza desplegó una gran operación de ayuda humanitaria que no solamente consistía en salvar vidas y aliviar el sufrimiento, sino también en amplios programas de reconstrucción; un eiemplo emblemático de esto fue el municipio de Morolica cuyos pobladores tuvieron que reconstruir su comunidad por completo. Después del Huracán Mitch, la Cooperación Suiza desarrolló un programa regional de Reducción del Riesgo de Desastre que duró hasta 2024 y que apoyó el establecimiento de sistemas de alerta temprana y planes de



Nueva Morolica: Ayuda de emergencia y reconstrucción; Mitch 1998

respuesta ante desastres a nivel local, nacional y regional.

Período 2009 – 2024: Con el golpe de Estado en 2009 en Honduras, la Cooperación Internacional tomó más en cuenta la importancia de abordar las causas estructurales de la pobreza y de las desigualdades. La Cooperación Suiza integró más directamente los temas Derechos Humanos, Seguridad Pública, Corrupción e Impunidad. Se apoyó la formulación e implementación de la Política Pública en materia de Derechos Humanos, y se contribuyó a organizaciones defensoras de derechos en sus actividades en los territorios. Suiza ha sido un impulsor clave en la creación de la Oficina del Alto Comisionado para los Derechos Humanos (Naciones Unidas) y de la Misión Internacional anticorrupción (Misión Internacional anticorrupción MAC-CIH – Organización de los Estados Americanos OEA). Con el Ministerio de la Seguridad y la Policía Nacional se creó el manual sobre el uso diferenciado de la fuerza y la primera Política e Género.





Derechos humanos, justicia y seguridad ciudadana (2012 – 2024)



Programa Gobernanza Hídrica Territorial

Al mismo tiempo, las actividades en materia de desarrollo socio-económico, agua y protección del ambiente continuaron siendo pilares centrales en los programas, pero con más énfasis en los aspectos de gobernanza sectorial-local y la integración del enfoque psico-social. Suiza apoyó la creación de sistemas de gobernanza en las cuatro cuencas principales en el sur del país, involucrando esquemas de concertación entre todos los grupos de interés (población; sector agrícola, industrial, minero).

#### ¿Qué logró Suiza?

Basado en su enfoque permanente de anclaje territorial, los programas de la Cooperación Suiza en Honduras eran parcialmente regional, beneficiando también a los países centroamericanos Guatemala, El Salvador y Nicaragua. Han tenido resultados directos y positivos en centenas de miles de personas y familias (véase cuadro siguiente). A nivel colectivo, centenas de cooperativas rurales, municipios y comunidades pudieron mejorar sus infraestructuras y formas de gestión y autoorganización. A nivel nacional, la Cooperación Suiza ha contribuido a la modernización de la Policía Nacional, a un renacimiento y auge del sector cacao, a un sistema de formación profesional mejorado y modernizado. Y no menos importante, Suiza apoyó al Estado y a la Sociedad Civil en sus esfuerzos que ha llevado a un mejor respeto y consciencia sobre los derechos cívicos, sociales, económicos y culturales. Suiza ha contribuido a los esfuerzos exitosos de la Misión Internacional anticorrupción MACCIH que ha llevado a la condenación de altos funcionarios corruptos.

#### Logros concretos (selección²)

#### Centroamérica (Guatemala, El Salvador y Nicaragua):

- más que 100 mil productores capacitados para mejorar sus cultivos
- 700 mil silos instalados en hogares rurales con lo cual se protegió el gran cosechado
- más que 1.5 millones de personas mejoraron sus capacidades para gestionar y reducir los riesgos de desastres
- la región y los países cuentan con un sistema de alerta temprana y capacidades de respuesta ante desastres naturales (prevención; organización local – nacional – regional)
- 460 mil personas cuentan con acceso a servicios de agua potable y saneamiento

#### **Honduras:**

- 120 instituciones financieras (cajas rurales y locales) brindan servicios financieros y atención a cerca de 900 mil personas de bajos recursos
- 70 mil niños tienen acceso a agua limpia e instalaciones sanitarias dignas y seguras en sus escuelas
- 125 mil personas más preparadas para manejar el recurso de agua, aplicando prácticas sanitarias más saludable y usando tecnologías mejoradas en materia de agua y saneamiento
- más que11 mil familias vinculadas a las cadenas de valor de cacao y pesca accedieron a créditos, precios justos y asistencia técnica para mejorar sus ingresos
- 16 mil adolescentes y jóvenes adultos se beneficiaron de una formación profesional y alrededor de 7 mil se insertaron en el mercado laboral

#### Enlaces de cooperación que continuarán

El fin del programa de cooperación en Centroamérica no significa que Suiza termina todas sus actividades de cooperación en la región.

Por lo tanto, y desde las Embajadas en San José y Ciudad de Guatemala, con apoyo financiero limitado de la Cooperación Suiza (desde la sede), Suiza seguirá promoviendo la democracia y los derechos humanos en Centroamérica. Con la Corte Interamericana de Derechos Humanos Corte CorteIDH se amplía la oferta de formaciones en materia de Derechos Humanos, abierta para cualquier persona interesada. Con la Comisión Interamericana de Derechos Humanos CIDH, Suiza sigue apoyando la protección de los defensores de derechos humanos.

En Honduras, la cooperación en el sector de cacao, y la promoción de la exportación de cacao certificado, seguirá a través de la plataforma suiza de cacao SWISSCO (apoyado por el Secretariado suizo de Estado para la Economía, SECO).

No hay que olvidar las contribuciones centrales de la Cooperación Suiza (desde la sede) a los diversos programas de la Organización de las Naciones Unidas ONU presentes también en Centroamérica y la pertenencia de Suiza al Banco Mundial y al Banco Interamericano de Desarrollo BID. Todas estas relaciones continuarán. No terminarán con el fin de la cooperación bilateral de Suiza.

En materia de respuesta rápida ante desastres naturales, Suiza mantendrá su estructura de respuesta (ayuda humanitaria) a través de su red de expertos y organizaciones que cubren América Latina.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Sobre diferentes periodos de tiempo.

Por otro lado, las ONGs suizas en Honduras y Guatemala, muchas de ellas con presencia histórica, mantendrán sus programas a favor del desarrollo socio-económico, educación, defensa de los derechos humanos y ayuda humanitaria.

## Diez ONGs suizas con oficinas presentes en Honduras:

	ONG suiza	Temática principal
1	Helvetas Intercooperation	Gobernanza, Educación, Agricultura, Pesca
2	Brücke - Le Pont	Derechos laborales, Jóvenes, Educación
3	Fundación Pestalozzi	Educación primaria y segundaria
4	HEKS-EPER	Derechos humanos, Agricultura, Ayuda humani-
		taria
5	Swisscontact	Desarrollo socio-económico, Agricultura, Pesca
6	Cruz Roja Suiza CRS	Reducción Riesgo de Desastres, Ayuda humani-
		taria
7	Médicos sin Fronteras MSF	Salud
8	Peacewatch Switzerland PBS	Derechos Humanos, protección de defensores
9	Peace Brigades International PWI	Derechos Humanos, protección de defensores
10	Plataforma contra la Impunidad	Derechos Humanos (cívicos, ambientales, económicos)

## Cinco ONGs suizas con oficinas presentes en Guatemala:

	ONG suiza	Temática principal
1	Helvetas Intercooperation	Ecoturismo, tecnología de producción, reforesta-
		ción y agua y saneamiento.
2	Swisscontact	Empleabilidad, educación, cambio climático
3	Fastenaktion	Alimentación, cambio climático, ayuda humanita-
		ria
4	Fundación Pestalozzi	Educación
5	Verein Tamahu	Sistemas de agua potable



Equipo de la Agencia Suiza para el Desarrollo y la Cooperación en Honduras (2024)

### De la Embajada

#### ¡Hasta pronto, eterna primavera!

Ariadna Bucardo realizó su pasantía en la Embajada de Suiza del 01 de abril al 30 de octubre 2024, y me complace compartir sus impresiones:



"Las pasantías en la Embajada de Suiza en Guatemala llegaron a su fin en septiembre. Esta experiencia marcó un importante avance en mi carrera profesional, gracias a los diversos temas que se abordaron en la Embajada, lo que me brindó una visión amplia de la realidad local. Tuve la oportunidad de profundizar en varios ámbitos y este periodo me permitió conocer diferentes facetas de Guatemala: su historia, su cultura y su situación actual en términos de derechos humanos, corrupción, democracia y justicia. Además, me confrontó con una realidad diferente a la de Suiza, inicialmente con momentos de desconcierto por falta de familiaridad con algunos temas y situaciones. Me sentí satisfecha por el rol en el extranjero, defendiendo los intereses suizos y promoviendo nuestros valores.

Fue una grata sorpresa comprender que los valores suizos que defendemos forman parte del imaginario geográfico que tienen los chapines sobre nuestro país. Guatemala se convirtió en mi nueva casa durante seis meses, me voy agradecida por el apoyo del equipo de trabajo y me llevo una valija enriquecida por nuevas experiencias y conocimientos."

Queremos agradecer a Ariadna su compromiso y desearle lo mejor para el futuro.

#### ¡Bienvenido Andreas!

La Embajada acogió al **nuevo** practicante académico suizo, Andreas Helfer, quien ejercerá sus tareas del 01 de octubre 2024 al 31 de marzo 2025.

Sus responsabilidades incluyen el apoyo en análisis político y económico, temas relacionados con derechos humanos, participación en diversas reuniones de trabajo y visitas de campo y la elaboración de diferentes informes y revisiones de pequeñas acciones. Comenta lo siguiente sobre sus expectativas:

"Espero que durante los próximos meses pueda apoyar a la Embajada de Suiza en Guatemala en sus funciones, familiarizándome al mismo tiempo con las distintas facetas de la labor diplomática de Suiza y desarrollando así aún más mis competencias temáticas y prácticas. También espero participar en el diálogo sobre cuestiones complejas como la democracia y los derechos humanos con las



## Salida anual del equipo a Antiqua

instituciones implicadas."

El equipo de la Embajada de Suiza tuvo su salida anual y esta vez, disfrutó de La Antigua Guatemala de la mano con los "Pregoneros de La Antigua" para descubrir leyendas de esa joya colonial, culminando el paseo con un almuerzo en La Cabaña22, que ofrece comida de

los Alpes Franceses, entre otros fondue y raclette – original y super deliciosa -, en un ambiente sumamente acogedor, que recuerda una cabaña en las montañas<sup>3</sup>.



#### ¿Usted quiere darnos Feedback?

¿Usted quiere darnos una retroalimentación sobre Las Noticias de la Embajada? Le retamos. Estaremos encantados de escuchar su opinión. Gracias de antemano. Por favor feedback a guatemalacity@eda.admin.ch



## Una entrevista con Marcel Reichenbach Coloma

#### ¡Haz las cosas siempre bien!

#### Por favor cuénteme de sus orígenes suizos.

Mi abuelo, Arnold Reichenbach, fue el primero que vino a Latinoamérica. Nació en Lausanne, pero la familia era originaria de un pequeño pueblo llamado Lauenen en el Cantón de Berna. En el año 1923 decidió irse a México, donde permaneció unos años, antes de regresar a Suiza por su esposa Rosa Sommer y su hijo Marcel Roger. Juntos viajaron a México y luego decidieron ir a Costa Rica porque les habían dicho que Costa Rica era la Suiza de América. Viajaron en el tren y su primera parada fue Guatemala. Mi abuelo se enamoró de Guatemala. Era el tiempo que se le conocía como la Tacita de Plata.

Mi padre Marcel Roger Reichenbach Sommer fue hijo único. Mi abuelo murió cuando mi padre era joven, así que el tuvo que trabajar para sostener a su madre y a él. Tenía la ambición de ser médico, pero no pudo por la situación económica, así que optó por estudiar optometría. Hizo sus estudios a distancia, recibía cada semana por correo un sobre con sus lecturas de

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Son puros rumores que la foto muestra el equipo completo de la Embajada 🥹



estudio y las tareas que debía realizar, las cuales enviaba de regreso a la Universidad de Filadelfia. La parte practica la hizo con el Dr. Kotler un alemán ya graduado. Para finalizar sus

estudios tuvo que viajar a Filadelfia donde hizo los exámenes finales y participó en la graduación. A los 26 años conoció y se casó con mi madre Estella Coloma Aparicio. Tuvieron cinco hijos: Vreni, Marcel Arnold, Heidi, Aline y Claus.

#### ¿Cuál es su historia personal?

Éramos 5 hermanos, yo era el segundo, y en casa, Suiza siempre estuvo presente, en la disciplina, en la comida y en las conversaciones. Los 5 fuimos a Suiza en una parte de nuestra vida, unos a estudiar y otros a trabajar. En casa vivía también nuestra abuela.

En 1964 tuve mi accidente. Tenía 13 años. Estaba tratando de bajar un barrilete que quedó atorado en unos cables de alta tensión. A causa de las quemaduras perdí ambos brazos. Eso cambió la dinámica de la familia. Estuve en el hospital en Guatemala con muy poca probabilidad de sobrevivir, así que mis padres buscaron otras opciones y encontraron a una organización filantrópica que se llama Shriners que ayudan a niños quemados o con otros padecimientos. Me trasladaron en un avión militar a los EE. UU. y tuve la suerte de recibir un tratamiento gratuito y de muy alto nivel. Esto me salvó la vida.



(de izq. a der.) Arnold Reichenbach, Rosa Sommer y Marcel Roger Reichenbach enfrente de su tienda in Guatemala, 1933

Después de un año logré regresar al colegio, y tenía el desafío de adaptarme a un mundo que no estaba hecho para alguien con mi condición. Lo logré porque tenía padres que me empujaron a siempre superarme. El espíritu de lucha y superación que desarrollé me ayudó a lograr el éxito profesional que alcancé.

Cuando estaba en el colegio mi sueño siempre fue ir a estudiar a Suiza. Me encantaba la Matemática, así que ambicionaba poder ir a la ETH en Zúrich. Y aunque era difícil para mis padres que yo quisiera ir a Suiza, nunca me frenaron. Al final me aceptaron en la ETH y fui a Suiza juntos con mi primera esposa. Recuerdo pasear por esos pasillos con todas esas estatuas de grandes genios y ganadores de Premios Nobel. Era un ambiente muy inspirador para mí. Además, Suiza era un país donde todo en conjunto funcionaba bien y me sorprendía el nivel de responsabilidad de la gente. Para mí, la experiencia de vida que tuve en Suiza realmente me influenció muchísimo en lo que yo finalmente hice en Guatemala. Después de la graduación me quedé ahí como profesor asistente y comencé a hacer un PhD. Pero Guatemala siempre nos llamaba.

Regresamos a Guatemala 1976. Trabajé dando clases en distintas universidades, a veces en 4 al mismo tiempo, era cuando noté la gran diferencia entre la vida académica de Suiza y la que viví aquí en las universidades. Aquí me encontré con estudiantes con muchas dificultades en entender Matemática, incluyendo temas muy sencillos. Para 1978 inicié escribiendo una serie de 4 tomos llamada Matemática Básica y fundé el Instituto de Matemática para apoyar a estudiantes que tenían dificultades en comprender la Matemática. También inicie una investigación para determinar las causas y soluciones para una mejor formación matemática en niños y jóvenes. Concluí que el problema no era de contenidos, sino de metodología. El problema está en la forma dogmática en que enseñan matemática y la falta de razonamiento y

constructivismo en la escuela primaria y secundaria. Entonces propuse una nueva metodología y visité los colegios para buscar ponerla en práctica, pero no tuve acogida. En nuestro país, así es nuestra idiosincrasia, no existe eso de "hacer las cosas bien". Eso me frustraba.



Marcel Reichenbach en el Colegio Suizo Americano

Así que, en 1980, con 29 años, fundé el Colegio Suizo Americano para poner en práctica esta nueva metodología que con los años evolucionó a una Filosofía Educativa. Mucha de mis experiencias de vida en Suiza puede encontrarse plasmadas en esta. El colegio ha crecido mucho, es considerado como uno de los mejores colegios en Guatemala. En la serie de libros El Mundo de la Matemática que escribiera para la primaria se plasmó el trabajo de muchos años y mi visión de como enseñar matemática.

29 años después de fundar el Colegio Suizo Americano, fundé la Universidad InterNaciones, que pertenece a una organización internacional para universidad de la provincia de la constante de l

Hoy estoy retirado y vivo con mi segunda esposa quien comparte mi amor por Suiza. Tengo 5 hijos y 14 nietos. Uno de mis hijos vive en California con sus esposa y dos hijos. Los otros

viven en Guatemala y manejan los negocios familiares.

nal con universidades en varios países.

Ahora viene la próxima generación, y en los nietos también Suiza está presente y veo con ilusión poder verlos también viviendo y estudiando en Suiza en algún momento de sus vidas.

Mis hermanos me dieron 8 sobrinos. 5 de ellos han hecho su vida en Suiza, 2 en Texas y uno en Guatemala. Así que mis abuelos que vinieron en los años 30 y que tuvieron como único hijo a mi padre ya tendrían 5 nietos, 13 bisnietos y 20 tataranietos.



Marcel Reichenbach con sus hermanos, hijos y nietos.

## ¿Qué parte de su carácter considera que es más suizo?

Por mi circunstancia soy muy luchador, no me rindo. Cuando me pones un reto, debo resolverlo. También tengo un carácter un poco duro, me molesta por ejemplo cuando la gente es como la llorona, quejándose por las circunstancias. Por eso me dicen a veces que soy un poco cascarrabias.

## Cuáles son los desafíos y oportunidades en Guatemala, ¿cómo percibe usted la vida aquí para una persona con origen suizo?

Yo siento que Guatemala es un país maravilloso, con un clima y una naturaleza muy buena y con muchas oportunidades. Pero sí, tienes que pensar que, digamos si quieres emprender algo, tiene sus desafíos. Y el desafío es lograr involucrar gente que puedas entusiasmar con tu visión. Yo tuve esa suerte de encontrar muy buena gente que contribuyó para que el colegio creciera. Creo que hay mucho que hacer. Tú ves que mucha gente que estudió en el extranjero o viene del extranjero ha logrado tener mucho éxito en el país.

Siempre cuando alguien viene con sus ideas y me pregunta por recomendaciones, siempre les digo: ¡Haz las cosas siempre bien!

#### **Contactos**

#### Embajada de Suiza en Ciudad de Guatemala, Guatemala

16 Calle 0-55 zona 10 Torre Internacional nivel 14 01010 Ciudad de Guatemala

Tel.: (+502) 2367 5520
Fax: (+502) 2367 5811
guatemalacity@eda.admin.ch
www.eda.admin.ch/guatemala
www.facebook.com/EmbajadaSuizaGuatemala

Centro Consular Regional de la Embajada San José, Costa Rica sanjose.cc@eda.admin.ch

Oficina de Cooperación en Tegucigalpa, Honduras (cierre el 20.12.2024)

Colonia Palmira, Ave. República de México Casa No. 2330 Tegucigalpa

Tel.: (+504) 2221 2109 / (+504) 2221 2041

tegucigalpa@eda.admin.ch

www.facebook.com/SwissCooperationAmericaCentral agencia consular: tegucigalpa.ca@eda.admin.ch

Información: Todas las fotos tienen derechos de autor del Departamento Federal de Asuntos Exteriores (a menos que se indique lo contrario).

\* \* \* \* \* \*